

Brusel 20. listopadu 2025  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2025/0210 (BUD)

---

---

15487/25  
ADD 6

FIN 1358

**POZNÁMKA K BODU „A“**

---

Odesílatel: Generální sekretariát Rady  
Příjemce: Rada  
Předmět: Společný návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026

---

- *Prohlášení*
- 

Delegace naleznou v příloze společné prohlášení Finska, Nizozemska, Rakouska a Švédska, jakož i jednostranné prohlášení Maďarska.

**Prohlášení Finska, Nizozemska, Rakouska a Švédska**  
**k rozpočtu Evropské unie na rok 2026**

Rozpočet EU by měl být založen na řádných rozpočtových zásadách, zachovávat dostatečná rozpětí a pouze pro nepředvídané okolnosti zajišťovat zvláštní nástroje.

Dohoda o rozpočtu na rok 2026 v různých okruzích využívá zvláštní nástroje nadměrně, přičemž přerozdělení prostředků je velmi omezené. Zahrnuje rovněž významné zvýšení správních výdajů a zvýšení počtu zaměstnanců. Rozpočet EU nemůže podle našeho názoru ignorovat širší kontext, v němž je většina vnitrostátních rozpočtů pod tlakem nebo obsahuje významná konsolidační opatření.

Jsme proto přesvědčeni, že dohoda o rozpočtu EU na rok 2026 není v souladu se zásadou obezřetného sestavování rozpočtu.

---

**Prohlášení Maďarska**  
**k dohodě o souhrnném rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026**

Maďarsko se zdržuje hlasování o dohodě o ročním rozpočtu Evropské unie na rok 2026.

Maďarsko uznává, že je důležité zajistit nepřetržité fungování programů a orgánů Unie, domnívá se však, že v souvislosti s Programem pro evropský obranný průmysl (EDIP) a Nástrojem na podporu Ukrajiny je nezbytné zaznamenat následující skutečnosti.

Maďarsko podporuje veškeré úsilí zaměřené na zahájení věcných jednání o udržitelném a stabilním míru, který zaručí dlouhodobou bezpečnost evropského kontinentu. Domnívá se, že vzhledem k probíhajícím mírovým jednáním vedeným Spojenými státy musí EU rovněž přizpůsobit svou tvorbu politik.

S ohledem na výše uvedené skutečnosti a v souladu se svým dlouhodobým závazkem k míru Maďarsko nepodporuje zřízení ani financování nových nástrojů Unie, které vojensky přispívají k válce na Ukrajině a mohou ohrozit probíhající mírové úsilí. Omezené zdroje, které jsou k dispozici pro obranné účely, musí být zcela přiděleny na vlastní obranné přípravy Unie, čímž se přímo zajistí ochrana občanů EU.

V důsledku toho a v souladu s naším dříve vyjádřeným postojem během jednání o nařízení o EDIP Maďarsko nemůže schválit navrhovaný příděl na Nástroj na podporu Ukrajiny v rámci rozpočtu na rok 2026.

---